Прецъл ачестїй Фоі дін прівнцъ къФо́ea пентрѫ мінте іпімъ шї літератѫрѫ есте пе ѫн жѫмътате де ан къ поща 2 ф. 24 кр., фърѫ поща 2 ф. 8 кр. арѫ. Пентрѫ анунціянцърї съ плътеск пънъ ла 6 рънднрї 8 кр. де ачї анъпс 1 кр. арѫінт де ѫн рънд.

N 7.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 11. Fevruarie.

Трансілванїа.

Брашов. Пентрѫ алте пѫблікѫрї ар фі подте чебашї маї де прісос а фаче маї адесеорї бъгърї де самъ асѫпра інстітѫцієї школастїче, пентрѫ ноі есте ачаста де о требѫінцъ ѫнъ акѫм неертатъ. Ан 7. ші 8. февр. се цінѫ єксаменѫл школалї ромънещї дін четате. Пънъ ан кът респѫнде інстітѫціа ан нѫміта школъ скопѫлѫї съѫ: де а да тінерімеї атът цїінцеле фолосітоаре кът ші о лімбъ єї неапърат требѫінчоасъ къ ажѫторїѫл лімбеї ромънещї, жѫдече ачеіа дін ДД. Ескълътторї, карії де кънїба анї нѫ ліпсірѫ а фіде фацъ алътърънд дін ан ан ан спорїѫл че се фаче. Бърбацї дін націїле лъкѫітоаре ан ачеастъ четате, кърора натѫра інстітѫцієї школастїче ле есте кѫноскѫтъ нѫнмаї дін о теоріе ѫшоарѫ, чі дін о практікъ де маї мѫлцї анї, карії анъ пънъ акѫма нѫ авѫсерѫ прілеж а черчета врео школъ кърат ромънеаскъ маї де апроапе, кѫноск кѫмкъ, „тінерімеа романеаскъ нѫнмаї есте істедцъ, дар ші фрѫмоасъ ші кѫмкъ пе лънгъ тодтъ біоічѫнеа єї чea фірească, єа прін акърата пъзіре а леџілор школастїче се подте дѫмері фоарте бінє, фърѫ ка съ пътімеаскъ кът де пѫцінъ рестрінџере ачеле пътері але дѫхѫлѫї, къръра анкъ дін ачеаста фрацедъ брѫстъ се кѫбінє а ле лъса сбор ші десволтаре слободъ". О дѫлче (ші сінгѫръ ачеаста) мънгъіере сімт ачеіа, карії се кѫпрінд кѫ прокопсірea тінерімеї де аічї, кънд бъд, кѫмкъ де треї анї анкоаче аѫ єшіт дін ачеастъ школъ треї рънднрї де амбъцъчеї, ла треї класѫрї гімназіале лътінещї ші къ ръвна ші пѫртареа ачелор тінерї, дѫпъ рекѫноашереа дасѫш а Дірекцієї де аколо, есте кѫ тотѫл дорітъ ші лъѫдатъ. Дар фѫндаторїї ачестеї школале! че рестатіре ар ашеапта пе дъншїї? Патріа, націа ші віїторімеа о ва ші да пе ачеаста. —

Одорхелї. Ан ачест ораш се антрѫпеазъ о соціетате сігѫрісітоаре де пагѫбеле прічінѫіте прін фок; статѫтеле єї сънт пѫсе ан лѫкраре. Фърѫ андоіалъ орї каре трансілван ва прівї кѫ бъкѫріе ла антемеіерea ачестеї соціетъцї, а кърії фачерї де бінє пот фі кѫ бреме непрецѫіте.

Ан анѫл трекѫт с'аѫ съвършіт прін кѫпрінсѫл ачестеї скаѫн съкѫіеск маї мѫлте ѫчідерї ангрозітоаре. Ан Андрашфалва ѫн съкѫіѫ слобод пѫшкъ пе ѫн ѫнгър, сінгѫр дін прічінъ, къ ачеста аѫ кѫлеї гіндъ ан пъдѫре. О фемее дін Ѫіседелї кѫ ажѫторїѫл фіїчеї сале де 12 анї оморѫ пе соакръса антр'ѫн кіп кѫмпліт, фърѫ ка съ ціе бърбатѫл съѫ чева, аї скоасе окіі ші голічѫнea лор о амплѫ кѫ піпер ші кѫ ракіѫ.

Ѫн съкѫіѫ аѫ пѫшкат пе ѫн ціган дін Андрашфалва ан хотарѫл шофалбеї фърѫ нічї о прічінъ ші кѫ о непъсаре неаѫзітъ. Ші чіне ар креде, къ натѫра подте продѫче асеменea грозавіі? Ѫн татъ сфъшіе пе анѫшї ал съѫ прѫнкѫц, кареле ан нецїінца са лѫ кътева банкноте дін шерпарїѫл лаї, ші жѫжандъсе кѫ єле леаѫ фъкѫт німік. Тодте ачесте не даѫ съ кѫноащем тріста старе де кълтѫра ші крещереа моралъ ал ачестеї нород.

bjbv

Цара Ромжнеаскъ.

„Домінікъ ан 28 але ачещій лунї ла 12 чеасърї европіенещї ла палатъл М. С. Прінцълуї стъпжнітор, саŭ чітіт ын Хатішеріф Ампъратеск, че саŭ трімес дела М. О. мареле Сълтан Абдъл Меџід, че копрінде ын регълламент пентръ тоате Імперіа Отоманъ. Ла чітірea ачестуї Ампъратеск Хатішеріф, с'аŭ фъкът о церемоніе деосебітъ, пентръ каре вом арăта програма къ нъмеріле віітоаре.

Тот Дъмінікъ ан 28 Ian. ла 10 чеасърї стрънгъндусъ ан сала Чінст. Общещії Адунърї тоцї ДД. Депутаці аї Чінстітеї Общещії Адунърї, дупъ че саŭ фъкът де трей орї стрігареа отклъпълуї окнелор дін Прінціпат, адікъ ла 20, 23 ші 27 але ачещії лунї, апої дупъ респектъл де 24 де чеасърї, Д. Къмінар Іоан Отетелішанъ ші ДДлор фраці Герман, джнд маї мълт де кът алці, саŭ хотърът къ трей міліоане чінчї сúте шаїспрезече мії де леї пе ан, ші аŭ рămас а ле цінea шапте анї Д. Къмінар Іоан Отетелішанъ, ші ДД. фраці Герман. Чінст. Общеаска Адунаре аŭ фъкът рапорт М. С. Прінцълуї Стъпжнітор, ка сă ăнтъреаскъ ачест отклъп.

К. де Абіт.

Унгаріа.

Пожон. Ла 31. Ian. а. к. ăнтр'о сесіе местекатъ се четірă доуă рескріпте краіещї. Чел дін тжї хотъреще ан причина нънвоіелії комітатълор „Бач, Верéце ші Серем (Сірміум), iар чел де ал доїлea респунде ла черериле ші гревъцціле църії дате ăнкă ла анул 1836, ăнтре каре ла унеле се арată міжлок де віндекаре, iар алтеле се добедеск а нъ фі авът лок ка черерї саŭ гревъцї (postulata et gravamina.)

— Ора ын проіект єшіт дела мадъларії діетей, пентръ а се фаче ын друм де фер пе партea Дрептъ a Дунърії дела Бъда ăн сус. Унії, ші анъміт статърілe комітатълуї пещії дорескă a бедea кроіт ын друм де фер ші пе малъл стънг дела пеща ăн сус спре Моравіа. Доуă друмърї де фер ăн вечінътате с'ар бедea къ нъ вот респунде ашептърії фъкъндусе унъл спре скъдерea алтъіа. Сфатъл четъцієї дела пеща ăнтр'о скрісоаре а са чіркулърă єшіт дін сесіа дела 11. Іануаріе а. к. арată, къмкă доуă друмърї де фер, кипъзіте дупъ към ам зіс, нъ вор фі де прісос нічї де към, пентръ къ, ка сă тăчем де алтеле, конценграціа продъктелор Унгарієї ăнчепънд дела Добріцін ва ші токма дін Трансілваніа єсте чea маї маре ăн пеща, де унде апої ачеле пе ын друм де фер с'ар пътea тріміте къ ушурътате фоарте маре къtръ провінціile атът аустріаче, кът ші коруціче, фără ка сă маї причинуіаскă алтă кълтуіалă де а ле трече песте Дунăре къtръ Віена. Ачест проіект ан о ăнцелеџере къ комітатъл Пещії се ва ашерне ка черере ла Діета де акум.

Греціа.

„Челе маї продспете вещї дін Атіна дела 27. Іануаріе сунт десăвършіте одіхнітоаре асупра конжурацієї де кърънд дескоперіте. Діниџea нічї ăнтр'о парте a рігатълуї нъ с'аŭ търкът нічї мăкар пентръ ын мінът. Попоръл, карele дін єсперіінца де тоате зілеле кунощце ші ціе прецъ кънътъціле рăндълуї ші a пъчії, аŭ бъдіт претътіндені ниплъчере ші ърџісіре къtръ ăнчеркъріле ачелор пъціні търкъторі де паче ші небунї, карії ашї ăнкіпуіеа саŭ врea a фаче пе алції сă креадă, къ єї ар авea пътерea, ал рълї (пе нород) дупъ сіне пе калea неоржндуіелії ші a лъптеї де партіде. — Черчетарea пърчеде a се фаче ăн лініще ші кумпът. Ăн Хъртіile пънă акум афлате нікăірї нъ є борба деспре рестърнarea тронълуї, чі нумаї деспре рескъларea църілор міезунопціале вечіне. Маіестъціле сале фъцерă пріімите къ маре бъкуріе ăн 18. Ian. ла продъчerea де оперă ăн театрул зідіт дін ноŭ ăн къртеа верії трекуте. (Oest. Beob. Nro. 40.)

Дін Корфу (репъбліка інсулелор іоніче) ăнкă с'аŭ дат о прокламаціе ла лъкуіторії, тіпърітă гречеще, енглезеще ші італіенеще, къ каре сунт къ тоцї пофтіцї a се пъзі де ачеї търкъторі дін ăнвечінata Греціе.

Спаніа.

Кабрера, каре къзусе ла о боалă фоарте примеждіоасă, ăнчепе a да іарăшї семне де віацă. О прокламаціе слобозітă ăн 8. Іануаріе дін партea луї къtръ соллдаціі крістінї, пе карії врea аї амъџі сă трекă ла джнсул, сунă дупъ кум ормеазъ:

„Къtръ соллдаціі арміеї революціонаре! Де ненумъратe орї ваŭ дат пънă акум повъцуіторії воштрії фъгъдуінца, къмкă дімінеацă, песте доуă септъмънї, песте доуă лунї ръсбоїул се ва испръві ші вої въ вецї одіхні де гріжъціле ачелуіа. Нъ є де ліпсă a въ спune, къмкă єї ваŭ ăншелат пе воі, ші къ вацї фъкът жърфеле ачестеї неоменій; ăнсă єї въ ăнкредінцезъ, къмкă повъцуіторії воштрії, карії сінгурї сунт віна ла тоате релеле, кът аŭ немеріт пе комуна ноастръ патріе, нъ'шї вор цінea къвънтул, каре єї нумаї пентръ ачеea ві лаŭ дат доуă,

biby

ка съ къ ындъплече ла проптіреа вніі гъберн. че єї лаъ ашезат пентръ а лор фолос пріват; кэчї ындатэ кэм ле ва ліпсі лор брацъа вострэ, єї сынт пердэцї. Спаніолї! Францілор! Воі аці кэноскэт пінэ акэма индепендінца! Кауза кэріа воі служіці єсте недреаптэ! Воі сынтецї креціній, нэ къ бэрсаці сынцеле вострэ пентръ о прічінэ аша реа, чі маі вэртос съ віл пэстрацї пентръ рестаторнічіреа сфінтей релігій ші а легілор, каре аъ интемеіат ферічіреа маі марілор ноцрії, ші воі ын скърт къ вецї пътеа интоарче акась апъкэндъкэ де требіле вострe де маі наінте. Пофтінд єъ фербінте, а пъне ын капет релелор, че зак пе ненорочіта ноастрэ патріе, къ даъ ърмъторїъл сфат: Фіецекаре дін воі, каре се ва презента ла арміа рігалэ че о комэнд єъ, ва пріімі ын дар, ші афарэ де ачеаста ай єсте слобод, а интра ын колоанеле ноастре съъ а се интоарче индэрэпт акась. Кварtірэл прімаріъ Хервес, 8. Ian. 1840.

Рамон Кабрера.

Крітаніа маре.

Міністрій пропъсесе, ка прінцълъї Алберт съ іе факэ 50,000 фънцї стерлінг вениг пе ан. Ачеастэ пропозіціе аъ афлат ампротівіре атэт де кэтрэ радікалї, кэт ші де кэтрэ торіцї, кэрора лісе пъреа а фі съма прea маре пентръ бърбатъл реціней. Яша дар с'аъ хотърът апанаціъл прінцълъї Алберт съ ръмъіе 30,000 фънцї стерлінг.

Къ прілежъл ачеста Газета радікалэ кэмпътатэ „Сън", (ына дінтре челе маі лъціте) ан нъмърът съъ дін 28 Ian. арде пе торіцї къ сатіре дін каре сынт ші ърмътоареле: „Къ плъчере ведем дін десбатереа ші вотізаціа де алалтэ сеарэ, кэмкэ торіцїї с'аъ фъкът економі. Ачеста єсте фолосъл ненорочірії; єа фаче пе чел стрікат а се да де патріот, торіцїї се арятэ ынгріжацї пентръ попор. Де ар фі фост єї ан дерегъторіе, къ кэтэ фръмсецэ а къвынтълъї ар десълъші Сір Р. Пеел чеде непотрівіте, кэмкэ ын прінц тінър, каре лъї пърсеще патріа пентръ а ноастрэ, єл атърнъ къ тотъл дела небастъса; къ кэтэ пъtере ар фі доведіт ынсъл, кэмкэ цара є индаторатэ а ынгріжі ліберал пентръ прінцъл Алберт; кэт де енерцік ар фі арътат єл, кэмкэ каса фъръ ампротівіре къ сіне ынсъші нъ се поате пърта маі рэў кэтрэ тінъръл прінц, татъл фііторїълъї домніторїъ а Англіеї, декэт кэтрэ о тінърэ прінцесэ, мама фііторілор ноцрії домніторі; кэмкэ ын бърбат аре келтъіелї маі мълте декэт о фемее, ші кэмкэ є маі нечінстіторїъ пентръ єл а атърна дела о фемее, де кэт пентръ о фемее а атърна дела бърбатъл съъ. Не бъкърам пентръ біртътеа торіцілор, кэмкэ єї аъ хотърът а нъ вына дъпэ фаворъл рігал, кэмкэ єї респектеазэ пъреря нородълъї ші се рідікэ чінстіт пентръ пъстрареа ын келтъіелиле статълъї. Ачеаста єсте о покэіре мінънатэ, каре требъіе а фі ымбърбътатэ прін тоате міжлоачеле, іар' маі вэртос прін ачеа, ка єї съ фіе цінъцї департе дела дерегъторії, прін каре сінгър бор ымбъга а се пърта къ къвінцэ, ші бор арэта оаресї че респект къtрэ опініа пъблікэ."

(Oest. Beob.)

Фоіле торістіче дефаімэ врэшмъшіле интрепрінсе асупра Кінезілор; ынсэ маі мълте къртічеле єшіте ын прічіна ачеаста афлэ тоатэ апъкътъра де дреаптэ. Вле арятэ, кэмкэ віна пъгъбірії енглезілор къ опіъм, є маі мълт нъмаі а комісаріълъї прімаріъ кінез Лін ші а тръфіей ачестъіа. Гъбернъл кінезеск ынсъш съфере семънатъл макълъї (дін каре се фаче опіъм) ын шасе провінції, апоі чї маі марї Мандаріні аї лор интребъінцеазэ опіъм. Тот інтересъл Кінезілор єсте, ка съ нъ іасе арцінтъл ын църї стреіне. Апоі, кэмкэ, абънд чінева требэ къ кінезії, нъ прea поате пъзі дрептъріле неамърілор, пентръ кэ ачещї оамені кръзї ші дешерцї прівеск пе тоатэ лъмea де брэшмашэ ші барбарэ, бърбънд челе маі несъфіріте окърі ампротіва тътърор. Пе Англі аї нъмеск „діаболї стреінї, къ коамэ рошіе." Десъл съферірэ ачещіа дела дъншії; аъ сосіт бремea де ісбънда. Енглезії аъ а инкіде нъмаі портъріле ші кінезії бор пъне мънїле ын кръче къноскэндъ'шї віна.

Търчіа.

Фръмос спорїъ! Хатішеріфъл анчепе катбашї а се пъне ын лъкраре. Ын адънареа цінътэ ын 9 Ian. ла мареле Мъфті, с'аъ хотърът а се цінере харацїъл, адекэ даждіа ачеа де кап, каре ера даторї а плъті креціній съпъшї порцїї отомане. Харацїъл дшї аре ісворъл съъ инкэ дін Ал-коран, каре порънчеще, ка раіалії, не фііндъле лор слобод а пърта арме, ын лок де ачеаста съ плътеаскэ о даждe хотърътэ, пентръ каре апоі се да фіецекъръія ын рэбаш адекэ харацїъл. Ын времіле дін ърмэ ачеаста даждe ера 60, 30, 15. піастрії (леї), дъпэ старea омълъї; ынсэ баї де оамені! арендаторії харацїълъї сторчеа кът пътеа. Де ачі 'наінте даждea капълъї ын ампърціа отоманэ о бор ампърці ші адъна интре сіне обціле към бор вrea єле, іар' лъкъіторії нъ бор фі сіліцї а пърта рэбашеле тот къ сіне ші а да ла тот търкъл добадэ despre а лор націоналітате.

Кіаміл Паша, каре дъсесе хатішеріфъл ын Єгіпт, с'аъ инторс ын Константінопол, адъкэнд ші о скрісоаре дела Мехемед Алі, интръ каре ачеста интре мълте къвінте де ne-

клътіта са кредінцъ спȣне: кȣмкъ єл н'аȣ ліпсіт а лȣа тоате мъсȣріле спре а фаче кȣноскȣт ачел хатішеріф ла тот нородȣл; кȣмкъ єл кȣноаще адевърȣл прінчіпелор ѧн ачелашї кȣпрінсе; кȣмкъ єл ѧн тоатъ віаца са аȣ лȣкрат амъсȣрат ачелорашї. Фрȣмоасе кȣвінте; ѧнсъ флота тȣрчеаскъ єсте ѧнтрȣпатъ де тот кȣ чеа єгіптеанъ, пънъ ші ȣ. ніформеле солдацілор тȣрчещї леаȣ скімбат, аместекѫндȣї тотдеодатъ ȣнії кȣ алції; лефіле ѧнкъ леаȣ регȣлат алтфелїȣ: офіцерілор плътеще мȣлт, солдацілор респектіве маї пȣцін.

„Алт чевашї че съ маї спȣнецї?" Німік; нȣ єсте німік. Ѧнсъ тотȣшї, ѧнкъ чева: ачеea че спȣне ȣн скрііторїȣ аџер дела раіна Вȣропеї ѧнтреџї, поате авеа інтерес ші пентрȣ ноі, токма де нȣ ар ші фі коапте тоате; пентрȣ къ атѫта тот ръмѫне адевър лімпеде, кȣмкъ ноі ам ажȣнс а тръі ѧн ніще времї амеціте ші амецітоаре кȣ тотȣл. Ачел скрііторїȣ не аратъ карактерȣл веакȣлȣї анȣміт ѧн прівінцъ ла прічіна ръсърітȣлȣї прін ȣнеле ка ачесте.

„Іатъ політіческȣл карактер а веакȣлȣї нострȣ! кȣ мінте мȣлтъ, ѧнсъ фъръ воіе; ѧнтърѫтъчос, ѧнсъ слъбіт ѧн тоатъ патіма; ѧн мъніа са, ѧн ȣра са, ѧн фріка са, ѧн аморȣл съȣ; дешерт-кредінчос ші некредінчос тот'додатъ, обосіт де віацъ ші фрікос де моарте, пъліт, черчетѫнд фъръ кале, іпохондріак — ачеаста є фаца веакȣлȣї. Врерії оменімеї с'аȣ спарт де мȣлтеле рефлексії; ȣнії пȣтереа лȣкрътоаре а прівацілор ші а попоарелор ка ші о єсенціе пентрȣ ѧнтѫмплърї щіȣте воіеа а о тȣрна ѧн гарафе, ші съ везї, кѫнд скінтеіле тръснетȣлȣї череск кад ѧн жос, дін трȣпȣл морт абїа скоцї чева маї мȣлт декѫт о скȣтȣрътȣръ галванікъ. Історіа ноастръ престе тот єсте о лене богатъ де дȣх, ȣн ділетантісм лешінат; ноі не пъстръм фаптеле прін ȣн монолог деспре ȣрмъріле лор че ар пȣтеа фі*). Авем кȣ адевърат кѫте одатъ пофтъ де фапте марї, о рошіре єроікъ, дар ноі ѧнтре ачесте адормім, ші песте ноапте він фелїȣрімї де кȣџете, спре а болнъві проаспета фацъ а бърбъціеі кȣ гълбінеала кȣџетърії. Ноі зічем кȣ Хамлет: „дакъ се ѧнтѫмплъ акȣма, нȣ се ва ѧнтѫмпла ѧн вііторїȣ; де нȣ се ва ѧнтѫмпла ѧн вііторїȣ, сева ѧнтѫмпла акȣма; де нȣ се ѧнтѫмплъ акȣма, се ва ѧнтѫмпла тотȣшї одатъ; съ стъм гата, атѫта є тот."

*) Адекъ, кȣмкъ не плаче а ворбі ші а нȣ фаче, а не теме де лȣкраре. Чеї векї фъчеа ші апої ворбеа. Кредецї Домнілор, къ авем прічінъ а не рȣшіна кȣ тотȣл де ȣмбреле лор.

Ші пе лѫнгъ ачеаста спорім ѧн чева кȣлтȣръ ші оменіе. Кȣноштінце тоцї аȣ, мȣлцї талент, ȣнії ценіȣ, ѧнсъ карактер ѧнтре зече мії н'аре ȣнȣл. Слобозії, ѧнкордації мȣшкї а історіеї, пȣтерніка єнерџіе а віеції є слъбітъ, маіестатіка поезіе а карактерелор нȣ маї єсте. Ѧн прічіна оріенталъ ажȣнцем а о ведеа іаръ. Де ар фі авȣт а фаче кȣ ачеаста ȣн Карол V; ȣн Фрідрік II, ȣн Наполеон, кѫте н'ам фі възȣт ноі, аша орї аша, резȣлтате тотȣшї, резȣлтате ѧнсемнътоаре, формътоаре, їар нȣ ачеастъ ȣрѫчоасъ скімбаре де ноте ші вещї, ачесте тікълоасе рівалітъцї, каре нȣ'шї пот да ѧн кȣвѫнт дін прічіна вікленеї пріетінії, каре поартъ ворбе де міере пе лімбъ ші пȣмн рътȣнзіт ѧн бȣснарїȣ. Се паре, къ теаскȣл ші діпломаціа ар жȣка пе мѫна берсеї (спекȣлаціе) — каȣза оріенталъ є прівітъ ка ȣн ръмъшаг: астъзї оаȣ къщігат Англіа, мѫне Рȣсіа, поїмѫне Франца, ѧн капетȣл септъмѫнії нічї ȣнȣл*). Ѧнсъ термометрȣл історіеї нȣ єсте ачела, каре ал берсеї. Ѧнтре ачесте ѧн оріент ѧшї мерџе дрȣмȣл съȣ о требȣінцъ (necessitas) вечнікъ: дессȣфлецітȣл трȣп а ȣнеї ѧмпъръціеї лȣмещї векї съ дърѫмъ, ші дін ченȣша єї креск весел націоналітъцї тінере, ромѫнї, сѫрбї, бȣлгарї, гречї, арменї, арабї, черкесї, тȣркоманї! — Ачесте карактерізеазъ веакȣл нострȣ політіческ. Ѧнтр'ачеea требіле мерг пе калеа са, ші кѫнд вор фі іспръвіте, діпломації ле вор ѧнтърі ші тот че даȣ єї ѧнтъріт лісе ва пъреа къ сінгȣрї дѫншії аȣ ісводіт. Іар ноі міренії не вом фрека атȣнчї мѫніле ші кȣ ѧнцелепчȣне плъкȣтъ ка ші пърінції чеї мȣлцъміцї дін фабȣла веке вом стріга: Бȣнȣле Доамне, іатъ тотȣшї, кѫтъ ѧнцелепчȣне ла аї ноштрії!"

*) Ȣн алт скрііторїȣ зіче, кȣмкъ протекторатȣл ѧн зіоа де астъзї є нȣмаї ворбъ гоалъ, кȣмкъ времіле романілор (протекторї ка апої съ домнеаскъ) аȣ трекȣт ѧмпреȣнъ кȣ дѫншії.

ПРЕЦȢЛ БȢКАТЕЛОР ѦН БРАШОВ.

(ла 21. Февръаріе к. н. (Ѧн банї де валȣтъ.)

О гълеатъ де Ардеал.		Рф.	Крї.
Чел маї фрȣмос	грѫȣ	12	30
„ де міжлок	грѫȣ	11	—
„ де жос	грѫȣ	9	48
Съкърец		9	48
Съкара		7	42
Орзȣл		5	30
Овъсȣл		2	36
Хірішка		6	—
Мълаіȣл		4	48
Кȣкȣрȣзȣл		5	30

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР ЇОАН ГЪТТ.

bjbv